

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2010 Nr. 4

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek
Albanië inzake samenwerking tussen de Nederlandse Organisatie voor
Ontwikkelingssamenwerking SNV en de Republiek Albanië;
Tirana, 27 augustus 1994*

B. TEKST

De Engelse en de Nederlandse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in
Trb. 1994, 201.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1995, 147.

Het voornemen tot opzegging van het Verdrag is in overeenstemming met artikel 14, eerste lid, juncto artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 27 april 2009 (Kamerstukken II 2008/2009, 31942, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking A. G. KOENDERS en de Minister van Buitenlandse Zaken M. J. M. VERHAGEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 2 juni 2009.

F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie rubriek G van *Trb.* 1994, 201.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1995, 147.

De bepalingen van het Verdrag zullen ingevolge zijn artikel 8, tweede lid, op 27 april 2010 buiten werking treden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, zal het Verdrag, dat alleen voor Nederland geldt, ook alleen voor Nederland buiten werking treden.

Uitgegeven de *twaaalfde* januari 2010.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. J. M. VERHAGEN